

REPUBLIKA SLOVENIJA / REPUBLIC OF SLOVENIA
MINISTRSTVO ZA KMETIJSTVO, GOZDARSTVO IN PREHRANO /
MINISTRY OF AGRICULTURE, FORESTRY AND FOOD
Uprava Republike Slovenije za varno hrano, veterinarstvo in varstvo rastlin /
The Administration of the Republic of Slovenia for Food Safety,
Veterinary Sector and Plant Protection

VS-40/33/1 - Iran

<p>1. Pošiljatelj (polno ime in naslov) / Consignor (full name and address):</p> <p>.....</p>	<p style="text-align: center;">VETERINARSKO ZDRAVSTVENO SPRIČEVALO za krmo namenjeno uvozu v Islamsko Republiko Iran</p>
<p>2. Prejemnik (polno ime in naslov) / Consignee (full name and address):</p> <p>.....</p>	<p style="text-align: center;">VETERINARY HEALTH CERTIFICATE for feed intended for import into Iran Islamic Republic</p>
<p>3. Kraj izvora krme / Origin of the feedstuff:</p> <p>3.1 Država / Country:</p> <p>.....</p> <p>3.2 ISO koda / ISO Code:</p> <p>.....</p>	<p>Referenčna številka ⁽¹⁾ / Reference number ⁽¹⁾</p> <p style="text-align: right; font-weight: bold;">ORIGINAL</p>
<p>5. Namembni kraj krme / Destination of feedstuff:</p> <p>5.1 Ime in naslov namembnega kraja / Name and address of the destination:</p> <p>.....</p>	<p>4. Pristojni organ / Competent Authority:</p> <p>.....</p> <p>4.1 Urad za izdajo spričevala / Certifying department:</p> <p>.....</p>
<p>6. Prevozno sredstvo in identifikacija pošiljke ⁽¹⁾ / Means of transport and consignment identification ⁽¹⁾:</p> <p>6.1 Tovornjak, železniški vagon, ladja ali letalo / Lorry, rail-wagon, ship or aircraft:</p> <p>.....</p> <p>6.2 Številka zalivke (če je primerno) / Number of seal (if applicable):</p> <p>.....</p> <p>6.3 Registrska številka tovornjaka, številka železniškega vagona, ime ladje, številka leta (letala) ⁽²⁾ / Registration number(s) of the lorry, number of the wagon, name of the ship, flight number ⁽²⁾:</p> <p>.....</p>	<p>6.4 Vrsta pakiranja / Nature of packing:</p> <p>.....</p> <p>6.5 Število pakiranj / Number of packages:</p> <p>.....</p> <p>6.6 Neto masa / Net weight:</p> <p>.....</p> <p>6.7 Referenčna številka sarže /serije / Lot/batch production reference number:</p> <p>.....</p>
<p>7. Identifikacija krme / Identification of the feedstuff (Code, Product name, Lot):</p> <p>.....</p> <p>7.1 Ime proizvoda / Name of the product:</p> <p>.....</p> <p>7.2 Naslov in številka odobritve odobrenega ali registriranega proizvodnega obrata / Address and number of the approved or registered producing establishment:</p> <p>.....</p>	

8. Potrdilo o zdravstvenem stanju / Health attestation:

Podpisani uradni veterinar potrjujem, da zgoraj opisana krma / I, the undersigned official veterinarian certify that the feedstuff described above:

- 8.1 je bila proizvedena in skladiščena v obratu, ki ga je odobril in/ali registriral in ga nadzoruje pristojni organ; / was prepared and stored in an establishment approved and/or registered and supervised by the competent authority;
- 8.2 ne izvira iz kraja ali področja, na katerem veljajo ukrepi zaradi obvezno prijavljivih bolezni, ki bi se lahko prenesle z navedeno krmo neživalskega izvora; / does not originate from a place or an area subject to restrictive measures concerning notifiable diseases, which can be transmitted via feed of non-animal origin concerned;
- 8.3 ne vsebuje surovin živalskega izvora z izjemo laktoze in želatine; / does not contain ingredients of animal origin, with the exception of products containing lactose and gelatine;
- 8.4 krma je proizvedena v skladu z zakonodajo Evropske unije; / feed satisfies the requirements of the relevant provisions laid down in the legislation of the European Union;
- 8.5 sestavine in surovine so ustrezne in varne za krmljenje živali; / the components and the raw materials are adequate and safe for animal nutrition;

Uradni veterinar / Official veterinarian

Izdano v / Issued in dne / on
(kraj / place) (datum / date)

Žig ⁽³⁾ / Stamp ⁽³⁾

.....
(podpis uradnega veterinarja) ⁽³⁾ /
(signature of the official veterinarian)
⁽³⁾

.....
(ime, kvalifikacija in naziv, z velikimi tiskanimi črkami) / (name, qualifications and title, in capital letters)

Opombe / Notes:

- (1) Izpolnil pristojni organ / Issued by the competent authority.
- (2) Registrska številka železniškega vagona ali tovornjaka in ime ladje je potrebno navesti, če je primerno. Če je mogoče, je potrebno navesti tudi številko leta letala. Pod točko 6.3 je v primeru prevoza v kontejnerjih ali zabojih, potrebno vpisati skupno število, njihovo registracijo ali številke zalivk (če je primerno). / The registration number(s) of the rail-wagon or lorry and name of the ship must be given if appropriate. If known, the flight number of the aircraft must be given as well. In case of transport in containers or boxes, the total number, their registration or seal numbers, if present, must be indicated under point 6.3.
- (3) Barva podpisa in žiga se mora razlikovati od barve tiska. / The color of the signature and stamp must differ from the colors of the print.